

утверждения источниками. Однако, данное исследование – это выполнить не может.

В целом оказалось, что исследуемые общественные блоги в состоянии заниматься журналистикой. Их темы отличаются в том числе высокой актуальностью и общественной важностью, чем они отдают должное общественной функции журналистики. Следовательно, они принципиально могут вносить (качественный) вклад в политический дискурс.

ЛИТЕРАТУРА

1. Möller Erik Die heimliche Medienrevolution. Wie Weblogs, Wikis und freie Software die Welt verändern. 2., erw. und akt. Auflage. – Hannover: Heise, 2006.
2. Neuberger Christoph Formate der aktuellen Internetöffentlichkeit. In: Medien & Kommunikationswissenschaft. – 2005. – 53. – S. 73–92.
3. Von Randow Gero Es bloggen die Blogger im rauschenden Netz [Электронный ресурс]. – URL: <http://www.zeit.de/2006/11/C-Blogs> [Stand: 04.07.2013].
4. Weischenberg, Siegfried/Malik, Maja/Scholl, Armin (Hrsg.) Die Souffleure der Mediengesellschaft. Report über Journalisten in Deutschland. Konstanz: UVK, 2006.
5. Zerfaß, Ansgar/Boelter, Dietrich Die neuen Meinungsmacher. Weblogs als Herausforderung für Kampagnen, 2005.
6. Marketing, PR und Medien. Graz: Nausner & Nausner.

Перевод и комментарии

Э. А. Перцева

КАТРИН ЭРБШТЁССЕР

О КАЧЕСТВЕ ЖУРНАЛИСТИКИ УЧАСТИЯ В ИНТЕРНЕТЕ

- Журналистика участия – деятельность гражданина или группы граждан, которые принимают активное участие в процессе исследования, анализа и распространения новостей и информации без посредничества СМИ.
- Блогеры как новые участники журналистской деятельности. Конкуренция любителей и профессионалов.
- Анализ 19 блогов (246 веб-статей) на политическую тематику. Выборка производилась из графика ТОП–100 лучших блогеров Германии.
- Качественные различия между профессиональной (журналистский блог) и гражданской (независимый, общественный блог) журналистикой.
- Сходство обоих типов блога в высокой мере состоит лишь в законности контента.
- Общественные блогеры в состоянии делать актуальные материалы.
- Общественные материалы оказались более оригинальными (подлинными).
- Оба типа блогов оказались сложными в плане понимания. Частое применение специальных понятий.
- Объективность статей общественных блогеров была ниже, чем у журналистских. Блогеры не отделяли личное мнение от фактического материала.
- Значимость написанных журналистами статей была выше.

- Журналистские статьи были оформлены более интерактивно, мультимедийно и прозрачнее.
- Высокую прозрачность журналистских материалов приносит указание полного авторского имени.
- Блогеры принципиально могут вносить (качественный) вклад в политический дискурс. Их темы отличаются, в том числе высокой актуальностью и общественной важностью, чем они отдают должное общественной функции журналистики.

А. В. Яковлев

«НОВОГОДНИЕ БЕСПОРЯДКИ В КЕЛЬНЕ» В СВОДКАХ РОССИЙСКИХ, НЕМЕЦКИХ И БРИТАНСКИХ СМИ

В качестве объекта исследования в научной статье автор выбрал освещение темы беспорядков и бесчинств, которые произошли в Кельне в канун нового 2016 года. Те события стали предметом обсуждения не только в немецких СМИ, но и в британских, российских и многих других. Интерес к данной теме был обусловлен и тем, что местные СМИ Кельна сообщили о произошедшем не сразу, а спустя несколько дней, что вызвало негодование в основном у СМИ Британии.

В ночь на первое января на привокзальной площади Кельна толпы молодых людей грабили и помогали до десятков женщин. Позднее стало известно, что все они были выходцами из Сирии и Южной Африки. В полицию было подано более 90 заявлений от потерпевших. События в Кельне вызвали большой общественный резонанс, в частности, из-за того, что все это видели и туристы из других стран.

Изначально в материалах немецких СМИ нет даже никакого намека на происхождение участников беспорядков, вероятно, это было сделано для того, чтобы не усиливать напряжения между беженцами и местными жителями.

Изданию «Spiegel» удалось получить ответ президента полиции города (Polizeipräsident Albers). Он сообщил что события в Кельне можно оценить, как достаточно терпимые – «in keiner Weise tolerable» и пообещал сделать все возможное чтобы такая ситуация нигде не повторилась – «damit sich eine solche Situation nicht wiederholt in K?ln oder anderswo».

Уже гораздо позже он опубликует пресс-отчет о прошедших событиях: «Die Polizei K?ln zieht Bilanz Wie im Vorjahr verliefen die meisten Silvesterfeierlichkeiten auf den Rheinbr?cken, in der K?lner Innenstadt und in Leverkusen friedlich. Die Polizisten schritten haupts?chlich bei K?rperverletzungsdelikten und Ruhest?rungen ein», – здесь он сообщает, что празднование нового года прошло, в целом спокойно. Далее сообщается о небольших беспорядках на площади, когда мигранты стали запускать фейерверки в людей, но, несмотря на все это, он отметил, что ситуация была спокойной из-за удачного расположения полицейских, которые охраняли порядок: «Kurz vor Mitternacht musste der Bahnhofsvorplatz im Bereich des Treppenaufgangs zum Dom durch Uniformierte